

Kyiv

19.09, 2024

м. Київ  
року

19 09 2024

**National Technical University of Ukraine "Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute"** (short for - Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute) hereinafter referred to as Party-1, legally represented by Rector Anatolii Melnychenko acting by Statute, and

**Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»** (скорочене найменування – КПІ ім. Ігоря Сікорського), далі – Сторона-1, в особі ректора Мельниченка Анатолія Анатолійовича, який діє на підставі Статуту, та

**SMART ARBITRAGE TECHNOLOGIES LIMITED**, hereinafter referred to as Party2, legally represented by director Oleksii Golovin, acting by Statute, further together – Parties, separately – Party, concluded this agreement on cooperation (hereinafter – Agreement) on the following:

**SMART ARBITRAGE TECHNOLOGIES LIMITED**, далі – Сторона-2, в особі директора Головіна Олексія Олеговича, який діє на підставі Статуту, разом іменуються Сторони, окремо – Сторона, уклали цей договір про співпрацю (далі – Договір) про наступне.

### **1. Subject matter of the agreement**

1.1. The subject matter of the Agreement is the organization of the cooperation in the areas determined by the terms of the Agreement.

### **1. Предмет Договору**

1.1. Предметом Договору є організація можливої співпраці Сторін в напрямках, що визначаються умовами Договору.

### **2. The main areas of cooperation**

2.1 The Parties promote cooperation under the Agreement in the following areas:

2.1.1. the dissemination of information materials, subject to prior concordance of the format of dissemination of such information materials by the other Party;

2.1.2. provision by Party-2 of assistance to Party-1, in particular to improve the material and technical base of Party-1 in accordance with the procedure established by law;

2.1.3. the organization of educational and scientific events (seminars, trainings, master classes, etc.) by Party-1 together with Party-2;

2.1.4. the organization of participation of students of Party-1 in the development of projects, proposals related to the activities of Party-1, on request of Party-2, on the contractual basis;

### **2. Основні напрями співпраці**

2.1. Сторони сприяють співпраці за Договором у наступних напрямках:

2.1.1. забезпечення Сторонами можливості з розповсюдження інформаційних матеріалів, за умови попереднього погодження формату розповсюдження таких інформаційних матеріалів іншою Стороною;

2.1.2. надання Стороною-2 допомоги Стороні-1, зокрема для покращення матеріально-технічної бази Сторони-1 в установленому законодавством порядку;

2.1.3. організація Стороною-1 за сприяння Сторони-2 освітніх, наукових заходів (семінарів, тренінгів, майстер-класів тощо);

2.1.4. можливість участі здобувачів вищої освіти Сторони-1 в розробці проєктів, пропозицій, пов'язаних з діяльністю Сторони-2, на договірних засадах;

- 2.1.5. the participation of teachers and candidates for higher education of the Party1 in the scientific research conducted by the Party-2 on a contractual basis;
- 2.1.5. можливість участі викладачів та (або) здобувачів вищої освіти Сторони-1 в науково-дослідницьких роботах, якщо такі проводяться Стороною-2, на договірних засадах;
- 2.1.6. the possibility of providing support by Party-2 in the development and updating by Party-1 of educational programs at all levels of higher education (in a specialty / specialties related to the field of activity of Party-2);
- 2.1.6. можливість надання Стороною-2 підтримки у розробці та оновленні Стороною-1 освітніх програм за всіма рівнями вищої освіти (за суміжною / суміжними з напрямком діяльності Сторони-2 спеціальністю / спеціальностями);
- 2.1.7. the implementation by Parties the dual form of higher education for improvement of the practical part of educational process on the basis of separate agreements on organization of dual form of higher education;
- 2.1.7. можливість впровадження Сторонами дуальної форми здобуття вищої освіти для вдосконалення практичної складової освітнього процесу на підставі окремих договорів щодо організації дуальної форми здобуття вищої освіти;
- 2.1.8. the provision of support to individual candidates for higher education of Party-1 by Party-2 (by consent) according to the procedure set by the legislation;
- 2.1.8. сприяння Стороною-2 у підтримці здобувачів вищої освіти Сторони-1 (за їх згодою) у встановленому чинним законодавством порядку;
- 2.1.9. the participation of Party-2 in the sociological surveys of Party-1 and the determination of the place occupied by Party-1 in the ranking of the universities of the world;
- 2.1.9. участь Сторони-2 в соціологічних опитуваннях Сторони-1, визначення місця Сторони-1 в рейтингу університетів світу;
- 2.1.10. assistance of Party-2 in the organization and conducting of all types of practice, traineeships of candidates for higher education and scientific and pedagogical staff of Party-1;
- 2.1.10. сприяння Стороною-2 в організації і проведенні всіх видів практики, стажувань для здобувачів вищої освіти та (або) працівників Сторони-1;
- 2.1.11. organization of the events on employment of the candidates for higher education and alumni of the Party-1 by Centre of the professional adaptation and employment of the Party-1 together with Party-2 under the separate contract on the organization of the events on employment;
- 2.1.11. організація заходів щодо працевлаштування здобувачів вищої освіти та випускників Сторони-1 відділом працевлаштування – центром професійної адаптації та працевлаштування Сторони-1 за участі Сторони-2 на підставі окремого договору про організацію заходів щодо працевлаштування;
- 2.1.12. the realization by Party2 research and development and other types of the scientific works (the provision of the scientific and technology services) on request of Party1 on the basis of the supplement contracts;
- 2.1.12. можливе виконання Стороною-1 науково-дослідних, дослідно-конструкторських та інших видів наукових робіт (послуг) за замовленням Сторони-2 на договірних засадах на підставі окремих договорів;
- 2.1.13. other forms of cooperation, which a mutual agreement can be reached on, according to the current legislation that is executed in conformity with the procedure established by
- 2.1.13. інші форми співпраці, про які може бути досягнута взаємна домовленість відповідно до чинного законодавства, що оформлюється у порядку, визначеному п.2.2

Clause 2.2 of Agreement.

2.2 The establishment of procedure for implementing directions stated in clause 2.1 of Agreement shall be performed under separate agreements.

2.3 None of Agreement conditions shall be treated as joint efforts of the Parties or as another agreement's form which entails the Parties to property, financial and other obligations.

### 3. Basis for cooperation

3.1. The Parties avail themselves of opportunities and means while performing the interlinked areas of the cooperation, exchange information on cooperation issues reciprocally and in due time.

3.2 The contracting Parties are obliged to cooperate in equal partnership creating an enabling environment for the cooperation.

3.3. The Parties are bound by current legislation, observe the confidentiality of information, official secrecy concerning the data received in cooperation process and which can be passed on to a third party by written agreement of the Party that acknowledged them as having secret or confidential nature, unless otherwise stipulated by separate agreements between the Parties..

3.4 The Agreement has no impact on Parties' obligations under their contractual relationships with third persons.

3.5. All the issues, problems and difficulties, which may arise in the cooperation process, shall be solved by the Parties through the mutual and meaningful negotiations taking into account the concerns of Parties.

3.6 Parties consent to the use of each other's name, merchandise mark, brand mark etc by prior arrangement exceptionally for the purpose of promoting the Parties during the events.

Договору.

2.2. Порядок та умови реалізації напрямів співпраці, зазначених у п.2.1 Договору, за взаємною згодою Сторін визначаються на підставі окремих договорів між Сторонами.

2.3. Жодна умова в Договорі не повинна тлумачитись як спільна діяльність між Сторонами та як будь-яка інша форма договору, яка покладає на Сторони будь-які майнові, фінансові та інші зобов'язання.

### 3. Принципи співпраці

3.1. Сторони комплексно використовують свої можливості і засоби при реалізації взаємопов'язаних напрямів співпраці, а також мають намір взаємно і своєчасно обмінюватися інформацією з питань співпраці.

3.2. Сторони мають намір співпрацювати на умовах рівноправності, створюючи сприятливі умови для співпраці.

3.3. Сторони діють у межах чинного законодавства, зберігають конфіденційність інформації щодо відомостей, отриманих в процесі подальшої співпраці, та які можуть бути передані третій особі тільки за письмовою згодою Сторони, яка визнала письмово їх такими, що мають таємний чи конфіденційний характер, якщо інше не передбачено окремими договорами між Сторонами.

3.4. Договір не впливає на зобов'язання Сторін за їх договірними відносинами з іншими третіми особами.

3.5. Питання і розбіжності, які можуть виникнути у процесі співпраці, Сторони вирішують шляхом взаємних конструктивних переговорів, з урахуванням інтересів Сторін.

3.6. Сторони за умови попереднього узгодження можуть надавати згоду на зазначення найменування, використання торговельної марки, символіки тощо одне одного виключно під час проведення заходів з метою поширення інформації про Сторони.

3.7. Party-2 guarantees that neither it nor its affiliates are citizens and/or residents of the Russian Federation / the Republic of Belarus / the Islamic Republic of Iran, are not persons subject to the sanctions provided for in Article 4 of the Law of Ukraine "On Sanctions", or persons against which any other types of sanctions have been applied in connection with Russia's military aggression against Ukraine, do not carry out activities of any kind aimed at financing terrorism and the financing of the proliferation of weapons of mass destruction, do not carry out economic activities in cooperation with the state aggressor, as well as with illegal authorities created in the temporarily occupied territory, including the occupation administration of the aggressor state.

In the event that Party-1 reasonably suspects that there has been or may be a breach by Party-2 (its affiliates) of the guarantees set forth in this clause, Party-1 has the right to send a request to Party-2 to provide information (documents) refuting or confirm the fact of violation, and Party-2 undertakes to fulfill this requirement immediately.

#### **4. Duration of Agreement**

4.1. The Agreement shall become effective on the date of its signature by the Parties and is valid until December 31, 2027 inclusive.

4.2. The parties may extend the term of the Agreement or terminate it early by mutual agreement by concluding an additional agreement to the Agreement.

4.3. Either Party may dissolve the Agreement on an ex parte basis upon written notice to the other Party at least 30 calendar days before requested cancellation date.

#### **5. Other terms**

5.1 The Agreement does not impose any financial liabilities on the Parties. The Parties

3.7. Сторона-2 гарантує, що ні вона, ні її афілійовані особи не є громадянами та/або резидентами російської федерації / Республіки Білорусь / Ісламської Республіки Іран, не є особами щодо яких застосовані санкції, передбачені статтею 4 Закону України «Про санкції», або особами щодо яких застосовані будь-які інші види санкцій у зв'язку з військовою агресією Росії проти України, не здійснюють діяльність в будь-якому вигляді, направлену на фінансування тероризму та фінансування розповсюдження зброї масового знищення, не здійснюють провадження господарської діяльності у взаємодії з державою-агресором, а також з незаконними органами влади, створеними на тимчасово окупованій території, у тому числі окупаційною адміністрацією держави-агресора.

У разі виникнення у Сторони-1 розумно обґрунтованих підозр, що відбулося або може відбутися порушення Стороною-2 (її афілійованими особами) гарантій, викладених в цьому пункті, Сторона-1 має право направити вимогу Стороні-2 надати інформацію (документи), які спростовують або підтверджують факт порушення, а Сторона-2 зобов'язується виконати негайно цю вимогу.

#### **4. Строк дії Договору**

4.1. Договір набирає чинності і є укладеним з дати його підписання Сторонами і діє до 31 грудня 2027 року включно.

4.2. Сторони можуть продовжити строк дії Договору або достроково його розірвати за взаємною згодою шляхом укладення додаткової угоди до Договору.

4.3. Кожна зі Сторін може розірвати Договір в односторонньому позасудовому порядку, шляхом письмового повідомлення іншої Сторони не менше, ніж за 30 календарних днів до дати розірвання.

#### **5. Інші умови**

5.1. Сторони розглядають Договір як угоду про наміри, що не накладає на Сторони

shall consider the Agreement as a letter of intent which does not oblige any Party to the legal and financial liabilities.

5.2. The Parties confirm that they operate under the norms of anti-corruption laws of Ukraine.

5.3. The Parties shall comply with all the requirements of current legislation on personal data protection and in due manner fulfill all obligations provided by such legislation and which arise / may arise in connection with the implementation of the Agreement. The Parties confirm and guarantee that they process personal data in accordance with the requirements of current legislation on personal data protection and ensure the protection of such data in accordance with the requirements of such legislation.

5.4. Particular cooperation forms and types towards Agreement implementation and are not regulated by it, shall be regulated by Ukrainian law based on local acts of Party-1.

5.5. By agreement of the Parties, amendments and additions can be made to the Agreement, which shall be formalized by additional agreements to the Agreement and signed by the authorized representatives of the Parties and shall form an integral part of the Agreement.

5.6. The Agreement is made in two copies in English and Ukrainian, which have equal legal force, one copy for each Party. In case of discrepancies between the texts of this Agreement, Ukrainian shall prevail.

5.7. Responsible structure division representing the Party-1 during the implementation of the Agreement – Department of Mathematical Methods of System Analysis at Educational-scientific complex "Institute for applied system analysis", contact person: Prof. dep. MMSA, Dr. of Eng. Sci., Assoc. Prof. Terentiev Oleksandr, e-mail: [o.terentiev@gmail.com](mailto:o.terentiev@gmail.com), mob. – (066) 995 05 35;

жодних фінансових чи інших зобов'язань і відповідно не передбачає і не може передбачати застосування жодних штрафних санкцій чи заходів примусу до його виконання.

5.2. Сторони підтверджують, що здійснюють свою діяльність відповідно до норм антикорупційного законодавства України.

5.3. Сторони гарантують, що дотримуються всіх вимог чинного законодавства щодо захисту персональних даних, зокрема обробляють та забезпечують захист персональних даних Сторін відповідно до вимог такого законодавства.

5.4. Договір укладається та регулюється відповідно до норм законодавства України. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з реалізацією Договору і не врегульовані ним, регулюються нормами законодавства України з урахуванням нормативної бази Сторони-1.

5.5. За погодженням Сторін до Договору можуть бути внесені зміни та доповнення, які оформлюються додатковими угодами до Договору та підписуються уповноваженими представниками Сторін, що становитимуть невід'ємну частину Договору.

5.6. Договір складений у двох примірниках українською та англійською мовами, які мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної Сторони. У випадку виникнення розбіжностей версія українською мовою має пріоритет.

5.7. Відповідальний структурний підрозділ від Сторони-1 під час реалізації Договору – кафедра математичних методів системного аналізу науково-навчального інституту прикладного системного аналізу; контактна особа: проф. каф. ММСА, д.т.н., доц. Терент'єв Олександр Миколайович, e-mail: [o.terentiev@gmail.com](mailto:o.terentiev@gmail.com), контактний телефон – (066) 995 05 35; відповідальна

responsible person representing the Party-2 during the implementation of the Agreement — Golovin Oleksii, e-mail: [alex@smartarbitrage.io](mailto:alex@smartarbitrage.io), mob. – (097) 424 44 44.

контактна особа від Сторони-2 час під час реалізації Договору – Головін Олексій Олегович, e-mail: [alex@smartarbitrage.io](mailto:alex@smartarbitrage.io), контактний телефон – (097) 424 44 44.

**6. Addresses and details of the Parties / Місцезнаходження та реквізити Сторін**

**Party 1 / Сторона-1**

**National Technical University of Ukraine "Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute" /**

**КПІ ім. Ігоря Сікорського**

Legal address:  
37 Prospect Beresteiskyi  
Ukraine, Kyiv, 03056  
USREOU code: 02070921  
Тел.: (044) 2364252  
E-mail: mail@kpi.ua

**Rector / Ректор**

**Anatolii MELNYCHENKO /**  
**Анатолій МЕЛЬНИЧЕНКО**



**Party 1 / Сторона-2**

**SMART ARBITRAGE TECHNOLOGIES LIMITED**

Company number 12550949  
Registered office address  
124 City Road, London, City Road, London,  
England, EC1V 2NX  
Тел.: (097) 424 44 44  
E-mail: [alex@smartarbitrage.io](mailto:alex@smartarbitrage.io)

**Director / Директор**

**Oleksii GOLOVIN /**  
**Олексій ГОЛОВІН**

